

TYGODNIK ŻYDOWSKI

Organ Organizacji Syjonistycznej w Tarnowie

Rok X

Tarnów, piątek 23 kwietnia 1937 r.

Nr. 17

*„Naród może tylko sam sobie pomóc.
Jeśli nie potrafi tego uczynić —
to niema dlań ratunku”.*

(Herzl)

Nr. tel. 45

Konto P.K.O. 410.288

Redakcja i administracja: pl. Kazimierza W. 3
Godzinę przyjęć od godz. 4 do 5 popołudniu

Rękopisów nie zwraca się

T R E Ś Ć:

Na fali tygodnia
O zatrudnienie bezrobotnych
W obronie honoru kupiectwa żydowskiego
Robotnik ogólnosyjonistyczny w walce o prawo do pracy w Pa-
Wszyscy należycie skorzystają
Dr Chaim Weizman: Wzmocnijmy nasz obóz!
Kto będzie prezydentem miasta?
Z Komunisty kasy Oszczędności
Pomoc zimowa
Ze sali sądowej
Ze sportu — Komunikaty i inne

Na fali tygodnia

Spuścizna komisaryczna

Oslawiona gospodarką kahalną komisarycznych zarządów szczególnie dotkliwie dała się we znaki żydowskiej gminie wyznawcy w Tarnowie.

Pięcioletnie tych zarządów kahalnych w Tarnowie — to okres upadku wszystkich prawie instytucji kahalnych, to zupełna ruina gospodarki kahalnej, to zaniedbanie najważniejszych spraw dotyczących różnych dziedzin życia żydowskiego.

Nie pomogła nawet dobra wola niektórych przewodniczących tymczasowych zarządów kahalnych. Pocucie tej tymczasowości, świadomość, że zarządza się gospodarką kahalną tylko tymczasowo — przyczyniała się do tego, że też wszystko w kahalie załatwiano tymczasowo. Jeśli taki przewodniczący „tymczasowy” był uczciwy i posiadał pewną odpowiedzialność społeczną, to starał się jak naprędce zlikwidować ten stan tymczasowy, niszczyć gospodarkę kahalną, ha, mający wszelką inicjatywę. Różnych mieliśmy w tym pięcioletnim czasokresie komisarzy kahalnych z N.N. pożyczkami i wszystkimi machinacjami starej kliki proplintorsko-kahalnej. Byli też komisarze z dobrą wolą i czystą intencją. Ale rezultat całej pięcioletniej gospodarki komisarycznej jest fatalny, jest straszny: Po prostu ruina. Wskazemy dziś na jeden tylko fakt. Zarząd miejski domaga się od żydowskiej gminy wyznawczej zapłaty sumy około 10 000 zł z tytułu należności za opłatę wodociągową i za czyszczenie miasta od domów stanowiących własność gminy żydowskiej za czas od roku 1931 do chwili bieżącej.

Przez cały ten czasokres komisarycznych zarządów rosła ta zaległość, rosły odsetki i koszty egzekucyjne, a tymczasowe zarządy nie wiele tym się przejmowały. Odraczano tę sprawę. Niech się troszeczko o to zarząd następny. Dziś, gdy zarząd kahalny stoi przed rozpoczęciem koniecznych prac nad sanacją szpitala żydowskiego, nad remontem łaźni — spada obecnie ta zaległość na Gminę żydowską jako owoc kilkunastu komisarycznych zarządów kahalnych.

Szkodliwy stan niepewności

Żywna sytuacja. Prezydent miasta ustąpił. Równocześnie jednak prezydent miasta rozpoczął urlop, z którego już podobno nie wróci na swoje stanowisko.

Mamy więc jeszcze prezydenta miasta, który jednak jest na urlopie. A właściwie nie mamy prezydenta miasta, bo wszak rezygnował i jego rezygnacja została podobno przyjęta.

Wytworzył się też z tego powodu stan niepewności, który szkodziwie wpływa na całokształt gospodarki miejskiej. Palącą kwestią dnia jest sprawa zatrudnienia bezrobotnych. Wiceprezydent miasta p. mgr Kołodziej okazuje znaczną ruchliwość i stara się o fundusze na zatrudnienie około 1200 bezrobotnych. Pożyczy jednak, które miasto na ten cel uzyskało, starczą ledwo na krótki czas i dadzą zatrudnienie co najwyżej 400 bezrobotnym. W takiej sytuacji miasto nie może pozostać bez prezydenta miasta. Nie może pozwolić sobie na długie przesilenie w prezydium miasta, bo ono znowu wprowadza stan niepewności, wyekwirowania i tymczasowości. Jeżeli rezygnacja prezydenta miasta została rzeczywiście przyjęta, to należy przystąpić do wyboru nowego prezydenta miasta. A jeżeli p. dr Brodziński ma nadal pozostać na swym stanowisku, to winni o niego wiedzieć wszyscy — Rada miejska i cała ludność miasta.

Dlaczego nie żądają wyjaśnienia sytuacji radni miejscy? Dlaczego milczą?

O reorganizacji kasy „Gemilat Chesed”

Tyle już razy nawoływaliśmy do zreorganizowania stowarzyszenia „Gemilat Chesed” w Tarnowie, którego celem jest niesienie pomocy ubogim żydom drogą udzielania bezprocentowych pożyczek, przeznaczonych na odbudowę ich warsztatów pracy. Zbyt czynnem jest chyba podkreślać dziś wagę i znaczenie tej instytucji. Pauperyzacja mas żydowskich, szczególnie w Tarnowie, straszna nędza w ulicy żydowskiej, brak instytucji, któraaby się zajmowała niesieniem pomocy podupadłym rzemieślnikom i kup-

LEKARZ DENTYSTA JAKUB WANDSTEIN

przeprowadził się
i ordynuje w domu przy ulicy Wałowej 12

com — oto obraz goliuszej rzeczywistości żydowskiej. A gdzie jest ta instytucja, która powołana jest właśnie do tego, by chronić Żydów, chcących pracować — przed kiem żebrzącym? Gdzie jest kasa „Gemilat Chesed”?

Szukano już nieraz adresu tej instytucji w Tarnowie. Wskazywano z różnych stron na konieczność jej reorganizacji; z wielu stron zgłaszają się chętni do współpracy działacze. Z jakimiś dziwnymi, niezrozumiałym uporem nie dopuszcza się do tej instytucji nowych sił chętnych do pracy. Nie pomagają prośby i nawoływania, nie pomagają interwencje czynników, którym zależy na rozwoju tego stowarzyszenia.

Sprawa kasy „Gemilat Chesed” w Tarnowie nie jest jednak sprawą osobistą kilku jednostek i nie może ona być przedmiotem rozgrywek międzypartijnych. W sprawie reorganizacji i uaktywnienia tej instytucji zainteresowaniem jest całe społeczeństwo żydowskie w Tarnowie.

Czas już najwyższy, by dotychczasowy wydział stow. „Gemilat Chesed” w Tarnowie przeprowadził reorganizację gruntowną w tym stowarzyszeniu, do czego zresztą tylekroć publicznie się zobowiązywał.

x.

O zatrudnienie bezrobotnych

Sprawa zatrudnienia bezrobotnych nie została jeszcze niestety rozwiązana przez zarząd miejski, który mimo usilnych starań i zabiegów nie może uzyskać koniecznych na ten cel funduszy.

Na skutek interwencji wiceprezydenta p. mgra Kołodzieja w Warszawie i Krakowie miasto otrzymało od Banku Międzykomunalnego w Warszawie pożyczkę w kwocie 50 000 na zatrudnienie bezrobotnych, oraz pożyczkę w kwocie 125 000 od Towarzystwa Budowy Osiedli Robotniczych w Warszawie na budowę blokowego domu mieszkalnego dla robotników na Pogórzowie.

Ale pożyczki te wcale a wcale sprawy nie rozwiązują, tym bardziej, że Ministerstwo Rolnictwa, które poprzednio przeznaczyło kwotę 200 000 na regulację Wątku, zredukowało tę kwotę na 50 000 na budowę trzech mostów na Wątku, a mianowicie na Hucie, na Grabówce i obok cegielni Mieszczańskiej, przy czym kosztą samego materiału pochłonęło około 35 000 zł, tak, że na robotnicze pozostanie za ledwie 15 000.

Na razie zarząd miejski zatrudnia około 400 bezrobotnych, a obecnie czyni starania, aby P. F. Z. w M. w Mościcach zatrudniło około 300 robotników, a dobra ks. Sanguski około 100 robotników. O ile nawet starania te zostaną uwieńczone sukcesem, to będzie to tylko czasowa ulga a nie rozwiązaniem sprawy.

Zarząd miejski stoi zatem przed ciężkim zadaniem, a razie nie ma żadnych prawie widoków na właściwe i zadowalniające rozwiązanie tego problemu.

v.



a oszczędności składają w Powszechnym Banku Związkowym na książeczki wkładowe imienne lub na okaziciela gwarantujące bezwzględnie tajemnicę wkładu. Wkłady płatne na każde żądanie lub za wypowiedzeniem w centrali i oddziałach. Oprocentowanie od 5 proc. do 6 i pół proc. rocznie.

BANK DEWIZOWY

Powszechny Bank Związkowy w Polsce S. A.

WARSZAWA — BIELSKO — CIESZYN — DROHOBYCZ — GDYNIA — KRAKÓW — LWÓW — PRZEMYSŁ — STANISŁAWÓW

ODDZIAŁ W TARNOWIE, WAŁOWA 12

W obronie honoru kupiectwa żyd.

„Przegląd Kupiecki” zamieścić następujący artykuł: W niedzielnym numerze „Gazety Polskiej” ukazał się charakterystyczny artykuł o niedomaganach naszego handlu.

Zdaniem „Gazety Polskiej” w handlu istnieje u nas zjawisko mniej pokrewne znanemu powszechnie przedłudniu wsi.

Usługi oddawane obecnie przez handel społeczeństwu mogłyby być osiągnięte przez mniejszą liczbę ludzi. I tu autor artykułu, opierając się na statystyce świadectw przemysłowych stwierdza, że 70 proc. istniejących w Polsce przedsiębiorstw handlowych, to straganarze i domokrąszy (5 i 6 kategoria świadectwa przemysłowego), a dalsze 25 proc. sklepików i małe sklepy, do tej liczby dochodzi potężna grupa handlarzy najmniejszych i większych, nie wykupujących patentów, dochodzi również liczna grupa rzemieślników, będących tyle producentami co kupcami. Główna masa ludności, trudniąca się handlem reprezentuje więc przedsiębiorstwa, stojące na poziomie gospodarczym straganu. Przedsiębiorstwa te są urodzone prymitywne. Targowiska nie mają nierzadko zabudowanych placów i wagi, sklepiki nie mają nic prócz 4 ścian, mokrej pianki i paru prymitywnych półek. Sklepy nie mają odpowiedniego asortymentu towarowego, nie mają kapitału rzeczowego. Także kończącym w handlu kapitałem umiejętności i doświadczenia nie dysponuje handel w dostatecznym miarze. Zamiast umiejętności — co najwyżej spryt. Zamiast urabiania sobie klientów i podnoszenia skali jej potrzeb, widzimy dezorientację i demoralizację handlu. Wreszcie brak dbałości o swoją firmę, a zamiast tego chęć doradzenia „naciągnięcia” dostawcy i odbiorcy.

Dlatego tak się dzieje. Odpowiedź jest tradycyjna: wiekowy nastroj niechęci do zawodu kupieckiego, a i obecnie jeszcze niekorzystne ustawodawstwo podatkowe etc. etc. To jeszcze nie jest odpowiedź. Dlatego w izbie jest zdach, bo okna są zamknięte, ale dlaczego zamknięte? Czy nastroj niechęci do handlu jest tylko w przyszytych nie ma skutkiem niedostatku poziomu handlu? Najpoważniejszą przyczynę nędznego poziomu mas ludności handlującej widzi publicysta „Gazety Polskiej” w tkwiącej wewnątrz tych mas niezdołności do wyniesienia się na poziom wyższy. Skąd się wywodzi ta niezdołność? Wywodzi się ona, wedle „Gazety Polskiej” z „głęta zawodowego”, składającego się z masy ludności straganiarzy, będącej masą ludności żydowskiej.

„Dalej snuje publicysta „Gazety Polskiej” następujące wnioski. Ponieważ w handlu panuje przedłudnienie, a z drugiej strony chłop nie tylko nie brzydzi się handlem, ale wręcz wykazuje zwiększające się zainteresowanie dla straganu — należy starać się o oddzielenie handlu z części ludności żydowskiej i skierowanie do handlu chłopstwa. Żydzi zaś muszą wyemigrować.

W artykule „Gazety Polskiej” tkwi błąd zasadniczy, polegający na chęci odrębnego traktowania handlu bez uwzględnienia stanu innych gałęzi gospodarki społecznej w Polsce. W roli nie ma np. „głęta zawodowego”, nie ma tam ludności żydowskiej, a jednak jak prymitywnymi środkami posługuje się chłop przy uprawie roli? W dziedzinie motoryzacji nie ma „głęta zawodowego”, a jednak ciągle jest u nas nowością samochód, a zjawiskiem codziennym kół, gdy na Zachodzie coś staje się znowa zabytkiem przeszłości. Niemal wszystkie dziedziny naszego gospodarstwa cierpią na brak kultury i nowoczesności. Nasze miasta nie wyrzucają porównania z miastami Europy zachodniej pod względem urządzeń sanitarnych, kanalizacyjnych i ruchu ulicznego, nasz kraj nie wytrzymuje porównania z krajami Europy zachodniej pod względem gęstości sieci kolejowej, telegraficznej, telefonicznej, elektryfikacji, gazyfikacji, ilości szpitali, szkół, aparatów radiowych, zużycia mydła, czystości i ogólnej stopy konsumpcyjnej. Handel w Polsce nie może być wyższy od ogólnego poziomu bytowania. Komentarz, przywołany przez autora i prymitywnie odczytywany nowoczesnie — nie urządził sklep w centrum ludności zafaczonej — jako przysłowiowy kwiatek przy koczunku. Handel w Polsce jest prymitywny dlatego, że prymitywne jest rolnictwo, prymitywne są warsztaty rzemieślnicze, prymitywne są wymagania konsumenta, prymitywne jest sposób życia ogromnej większości ludności w Polsce. Wedle starego grobla.

Druga rzecz, to specjalny stosunek rządu do handlu. O sprawie tej piszemy ciągle i wysłd nam po prostu jest coraz raz do niej wracać. Ale trudno, jesteśmy przyszytychani już do takich rodzajów dyskusji, w których partnerzy mówią obok siebie zamiast do siebie. Otóż nasze instytucje państwowe mają wobec handlu dwa całkowicie dziwne i wzajemnie się wykluczające punkty widzenia. Według władz skarbowych jest handel najbardziej rentowną gałęzią gospodarstwa i dlatego urzędy skarbowe łupią kupców nemiłosiernie podatkami. Handel jest największym plannikiem podatków w Polsce, większym, niż przemysł i większym niż rolnictwo. Według zaś banków państwowych decydujących w warunkach polich o całej polityce kredytowej — jest handel zajęciem całkowicie deficytowym. I dlatego banki państwowe prawie w ogóle nie udzielają kupcom kredy-

tów. Teraz pomyślimy, jak może handel wyglądać w takich obiegach: ucisk podatkowy zabierający kupcom cały ich kapitał obrotowy z jednej strony, blokada kredytowa z drugiej strony, ogólna ciastońka ogółowa w kraju z trzeciej strony. Jak, beżpłanne dodatki programowe — pochodzą tu zyskany naszej kochanej biurokracji administracyjnej, która zawsze stara się o to, aby handel najdłużej o niej pamiętał, polityka rządowa stwarzająca ciągle wrażenie, jak gdyby zamierzała handel całkowicie zniszczyć, ustawa o spoczynku niedzielnym, zmuszająca większość kupców do świętowania przez dwa dni w tygodniu, a wreszcie bojkot ekonomiczny, ustawienie pikt, niewybieńszy eby etc. Gdyby w takich warunkach autor „głęta zawodowego” odważył się jeszcze zaledy w Polsce nowoczesnie urządzić sklep, naraziłby się niechybnie na zarzut, powiedzmy, fantazji kawalerskiej.

Zresztą brakiem fantazji autor nie grzeszy. Bo oto pisze, że „dla drugiej struktury zawodowej społeczeństwa jest rzeczą niezbędną, aby stale odbywało się przenikanie ludności z jednego grup zawodowych i społecznych do innych, a mianowicie od funkcji gospodarczych bardziej prymitywnych do bardziej złożonych”. Uważamy takie stawianie sprawy za bardzo rozsądne. Ale w warunkach polskich jest ono fantazją. Bo przecież autor zdaje sobie chyba sprawę z tego, że „przenikaniu ludności z jednego

grup zawodowych i społecznych do innych” stoi na przeszkodzie rząd, który nie dopuszcza ludności żydowskiej do urzędów i przedsiębiorstw państwowych i tym samym skazuje tę ludność na pozostawanie w handlu. Nie mamy więc przeciwko temu, aby ludność większa przenikała do handlu, byłoby to przenikanie odbywało się bez podburzających kazań na ambonach, bez pikiet rozbójniczych przy sklepach żydowskich, bez demoralizujących kredytów i subwencji państwowych i samorządowych, bez środków gwałtu, na uśmierzenie którego wołać trzeba policję i sądy.

Poza tym chcielibyśmy zadać pewne małe pytania. Oto Żyd, urodzony w mieście, uczęszczający do szkół, czytający gazetę i stojący o coś, niebo wyżej od chłopa, nado odznaczający się niewątpliwym talentem handlowym, a wreszcie trudniący się handlem od dziada pradziada, nie potrafi w warunkach polskich zmoderenizować swych metod wymiany, jakkolwiek ten sam Żyd polski, jak to praktyka wykazała z tą samą kulturą i z tym samym talentem kupieckim potrafi w innych kulturalnych krajach organizować całe gałęzie handlu i nadać im charakter najbardziej nowoczesny. Otóż jeżeli ten Żyd, w warunkach polskich nie jest w stanie zmoderenizować swego przedsiębiorstwa handlowego, jak załoda to uczynić chłop, stojący na niższym poziomie kultury, nie posiadający talentu handlowego, bo nigdy się handlem nie trudniący i nie posiadający zrozumienia dla nowoczesnej techniki handlowej tak samo, jak nie posiada tego zrozumienia dla nowoczesnej produkcji rolniczej?

Robotnik ogólnosyjonistyczny w walce o prawo do pracy w Palestynie

(List otwarty Irgunu robotników ogólnosyjon. do rady miejskiej w Tel-Awiewie)

Już przeszło dwa lata upominamy się i żądamy od władz państwa robotników ogólnosyjonistycznych i do dnia dzisiejszego żądania nasze nie zostały uwzględnione.

Zarząd miejski w Tel-Awiewie, który zatrudnia setki robotników przy różnych robotach publicznych, bojkotuje robotników ogólnosyjonistycznych. Wszelkie obietnice udzielane nam od czasu do czasu przez członków zarządu miejskiego, rady miejskiej i jej kierownictwa są przekłamane z tygodnia na tydzień, a w między czasie magistrat zatrudnia robotników należących do różnych organizacji, a tylko dla robotnika ogólnosyjonistycznego nie ma miejsca w tej najwyższej instytucji pierwszego miasta żydowskiego, która — zdaje się — winna traktować równą miarą wszystkie kategorie obywateli miasta. Nasza organizacja obejmuje tysiące robotników w różnych branżach i gałęziach przemysłu zdobyła już sobie miejsce na rynku pracy w kraju i została już uznana nawet przez tych, którzy ją na początku zwalczała. Jedynie zarząd miejski w Tel-Awiewie, pragnący uchodzić za neutralny i sprawiedliwy wobec wszystkich organizacji robotniczych, uważa za stosowne pozabawiać nasz związek prawem do pracy. W dziesiątkach listów i licznych konferencjach wysuwalimy nasze żądania o pracę. Przy każdej okazji kierownicy zarządu miejskiego uznali nasze żądania za słuszne, zapewniając, że żądania nasze zostaną spełnione, co jednak do dnia dzisiejszego nie nastąpiło.

Organizacja nasza wierna swej zasadzie dyscypliny i autorytetu nie posługuje się środkami stosowanymi

w kraju — demonstracjami, miszmarot i t. p. Przynuszcaliśmy, że przez perswazję i wyjątki w sytuacji uzyskamy to, co się nam należy. Ale omyliliśmy się. Zdaje się, że członkowie magistratu nie mają zrozumienia dla wyjaśnień, o ile nie są poparte demonstracjami, konfliktami i t. d.

Jesteśmy zatem zmuszeni sprawę przedstawić szerokiej opinii publicznej obywateli telawiewskich. Ta droga zwracamy się ponownie do kierujących miastem z żądaniem o przydzielenie pracy robotnikom ogólnosyjonistycznym. Nigdy bowiem nie pogodzimy się z tym, aby zarząd miejski Tel-Awiewu pozabawiał nas prawem do pracy. Żądaniem magistratu jest równomierne traktowanie wszystkich robotników żydowskich i nie powinien traktować po macoszemu robotników ogólnosyjonistycznych, którzy na równi z innymi obywatelami spełniają swe obowiązki obywatelskie dla miasta i dlatego też żądamy praw przysługujących wszystkim obywatelom miastem.

Nie musimy także pamiętać o tym, że przychylność żydów, jak demonstracji i t. p. przeciw zarządowi miejskiemu. Pokazanie, że bez tych środków można uzyskać spełnienie słusznych żądań. Nie pozabawiajcie się nas obietnicami — dziś jutro. Doświadczyliśmy już do najwyższej granicy tolerancji. Żądamy od was zupełnego wzwęrgowania robotnika ogólnosyjonistycznego do robotników miejskich, zaniechania bojkotu wobec robotnika ogólnosyjonistycznego ze strony magistratu pierwszego miasta żydowskiego.

Irgun robotników ogólnosyjonistycznych w Tel-Awiewie

Wszyscy nareszcie skorzystają

W Warszawie przy ul. Szaserów 49 powstał na wzór zagranicznych, Instytut Porad Bezpłatnych, który przyczyni się w znacznym stopniu do usprawnienia racjonalnej pielęgnacji ciała i konserwacji zdrowia. Instytut omawia fachowe sposoby i środki z dziedziny estetyki, higieny i kosmetyki, nowoczesnej chemii, jak również gospodarstwa domowego, rolnego, oraz wiele praktycznych wskazówek, a przede wszystkim: jakie środki należy stosować przy właściwej pielęgnacji twarzy i rąk, czym usunąć zmarszczki, pieg i inne plamy i jak można tworzeniu się ich zapobiec. Co robić przy poceniu się rąk i nóg. Doskonałe środki na porost włosów, siwym przywracające pierwotny ich kolor bez farbowania i usuwające łupież. Jak można usunąć bezwzględnie i bezboleśnie owłosienie twarzy, pach, rąk, nóg i innych miejsc przez pedżlowanie. Skutek stupro-

centowy dla osób nie goliących się. Środek przeznaczony przedewszystkim dla pań. (Panie zainteresowane tym środkiem, proszone są o natychmiastowe podanie adresu). Usuwanie tatuażowania. Sposoby odchudzające do wagi normalnej, bez uszczerbku dla zdrowia i jak należy mieć urządzenie kąpielnicze w domu i jakie używać sole. Jakie używać zioła lecznicze na różne choroby przy postawionej diagnozie. Każdy mężczyzna dorosły we własnym interesie winien podać swój adres, a otrzyma bardzo ciekawe i pouczające wskazówki. Rewelacja. Nowość dotąd niebywała. Sposoby na urządzenie fariabni i pralni chemicznej w domu oraz wywabianie plam i cały szereg pouczeń w dziedzinie gospodarstwa domowego. By nie pogubić swego niezadowolenia i cierpień należy przysłać zaadres. Im prędzej, tym lepiej — i zgłosić się zaraz o poradę. Wobec licznych zapisań, Instytut nie udziela osobistej porady, lecz tylko listownie. Na odpowiedź i druki należy przekażać 1 złoty w znaczkach pocztowych.

Fachowa firma radiowa
W. GRUSZOW
została przeniesiona
do nowego lokalu
przy ul. Krakowskiej 1
(obok cukierni Breitmayera)
Na składowe aparaty
Philipsa, Capello, Elektri, P. Z. T. i inne

Zarząd Nowej Synagogi

zawiadamia, że w najbliższą sobotę odprawi modły nabożne. O. Rosenblatt i działem wzmocnionego chóru pod batutą dyr. Kinstlera. W czasie modlitwy odpiewane zostaną następujące utwory religijne w nowym opracowaniu muzycznym:

Piątek 23 kwietnia godz. 7 wieczór: 1) Mizmor szir I'jom haszabat — 2) Lecha dodi.

Sobota 24 kwietnia godzina 8 rano: 1) El adom. 2) Minkomcha. 3) Berich szojna.

Akcja szklowa już rozpoczęta!

Dr CHAIM WEIZMAN

Wzmocnijmy nasz obóz!

Ruch syjonistyczny jest bogaty w doniosłe wydarzenia historyczne. Każdy kongres jest wydarzeniem w dziejach naszego ruchu. Pierwszy kongres syjonistyczny i tworzenie organizacji syjonistycznej — to wydarzenia, które jeszcze nie straciły swego czarnego blasku przeszłości. Są to wydarzenia, które nakreśliły linię i wytykają drogę dla przyszłych pokoleń, a ich ślady nigdy nie znikną z historii żydowskiej. Kongresy szósty i siódmy, na których znalazła wyraz dusza i sumienie narodu żydowskiego na zawsze pozostaną w historii jako kongresy, które decydowały o jej losie i określiły jej istotę po wsze czasy: że naród żydowski i Erec Izrael są niepodzielne. Deklaracja Balfoura, owa wieść czarowna, która rozarsza się po wszystkich krajach gólu, natężyła duchem młodzieńczości serca zrozpaczonych Żydów wszystkich krajów naszego rozproszenia i przyspieszyła nasze kroki ku realizacji naszych ideałów. Deklaracja ta również zostanie uwieczniona w naszej historii.

W ostatnich latach ruch nasz poczynił znaczne postępy i zbliżył się do realizacji swych zadań. Odnowa naszej Siedziby Narodowej stała się centralnym zagadnieniem narodu żydowskiego w gólu. Przed krakiem ponownie dokonano złośliwego zamachu na naszą pracę — tak na froncie kolonizatorskim jak i politycznym. Nasi wrogowie usiłowali osłabić wołę narodu i odwieść go z drogi wyzwolenia. To się im jednak nie udało.

Dażenie do pełnego odrodzenia nie tylko nie zostało osłabione, lecz nawet zostało wzmocnione w próbie ogólnowłó ostatnich ataków. Ale urzeczywistnienie naszego ideału nakłada na nas obowiązki zwarcia szeregów. Wzmocnijmy nasz obóz, wzmocnijmy światową organizację syjonistyczną, która dotychczas wnieśliśmy naszemu ruchowi.

Organizacja syjonistyczna stworzyła symbol siły i wpływu. A symbolowi temu na imię — szekel. Powiększając szeregi nosicieli symbolu — zwiększycie szekelów w wszystkich walorach. Szekel jest również dźwignią, jak dawniej, podstawą obowiązków każdego obywatela syjonistycznego.

Jzjazd okręgowy

W niedzielę 18 bm. odbył się w Tarnowie jzjazd delegatów organizacji ogólnosyjonistycznych na terenie okręgu tarnowskiego w sprawie akcji szklowej z udziałem prezesa centralnej komisji szklowej w Krakowie tow. mgra Salpetera, który w swoim referacie wyłożonym na jzjeździe podkreślił szczególne znaczenie obecnej akcji szklowej i zbliżającego się kongresu, oraz nakreślił ogólną linię, po jakiej ma być prowadzona akcja szklowa.

Ukonstytuowanie się komisji szklowej

Ukonstytuowanie się lokalnej komisji szklowej w Tarnowie nastąpi w sobotę 24 b. m. o godz. 8.30 wiecz. w lokalu okr. syjon. p. Kazimierza W. 3. Biuro lokalnej komisji szklowej mieści się w lokalu okr. syjon. p. Kazimierza W. 3 i jest czynne codziennie od godz. 7 — 8 wieczór.

Nieuwzględniony protest

Na skutek protestu Rady miejskiej sprawa oddalenia gminy miasta Tarnowa była ponownie rozpatrywana przez centralną komisję oszczędnościowo-oddłużeniową na posiedzeniu odbytym we wtorek 20 bm. w obecności prezesa p. dra Brodzkiego i radcy magistrackiego p. dra Alskiego, którzy na posiedzenie to zostali zaproszeni.

Jak się dowiadujemy centralna komisja oszczędnościowo-oddłużeniowa nie uwzględniła zażaleń Rady miejskiej i zatwierdziła swą poprzednią niekorzystną dla miasta decyzję.

Na upływie pięcioletniego okresu ulgowego, zakreślonego przez centralną komisję oszczędnościowo-oddłużeniową, budżet gminy będzie obciążony znacznymi kwotami na obsługę długów.

Pierścionki zaręczynowe i ślubne, oraz wszelkie prezenty okolicznościowe, zegarki najlepszych marek, srebro stołowe, lich-tarze, papierosnice itd. poleca
ZAKŁAD JUBILERSKI

S. LEDERBERGER Tarnów. Krakowska 4

Szacowanie przedmiotów wartościowych bezpłatnie

Kto będzie prezydentem miasta?

Sprawa prezydentury miasta jest nadal nie wyjaśniona. Na ten temat krąży wciąż różne plotki i pogłoski i powstają różne kombinacje i domysły.

Faktem jest, że prezydent p. dr Brodzkiński mimo, że bawi na urlopie gorliwie zajmuje się sprawami miejskimi. To też niektórzy politycy miejscy skłonili się do przypuszczenia, że p. dr Brodzkiński tegoż przypuszczenia politycy ci wskazują na to, że p. dr Brodzkiński w czasie swego pobytu w Warszawie uzyskał audiencję u p. wiceministra spraw wewnętrznych Korczaka. Treść i wynik rozmowy nie są oczywiście znane. Ale sam ten fakt świadczy — zdaniem tych polityków — o tym, że powrót p. dr Brodzkińskiego na stanowisko prezydenta nie jest wykluczony.

Z drugiej jednak strony krąży pogłoski o rozwiązaniu Rady miejskiej i zamianowaniu komisarza. Koncepcja ta miała podobno powstać z powodu trudności, jakie wylaniały się przy doborze kandydata na prezydenta, a w szczególności wiceprezydenta.

Obecnie zatem nie mówi się już o tym, kto będzie prezydentem a kto wiceprezydentem, lecz czy wogóle dojdzie do wyboru prezydenta i wiceprezydenta. Takie są pogłoski. Należy im być obowiazkiem dziennikarskiego dla odzwierciedlenia nastrojów, jakie panują pod tym względem w sferach zajmujących się polityką miejską. Wszelkie te pogłoski należy jednak traktować z największą ostrożnością.

Na razie p. dr Brodzkiński wyjechał z Tarnowa w sprawach osobistych i powróci dopiero 2 maja. Może wówczas sytuacja się wyjaśni.

Z Komunalnej Kasy Oszczędności

We wtorek 20 bm. odbyło się pod przewodnictwem wiceprezydenta p. mgra Kolodziejza posiedzenie Rady Komunalnej Kasy Oszczędności miasta Tarnowa. Na wstępie wybrano p. Izraela Wexlera zastępcą naczelnika zarządu, po czym p. dyr. Krzanowski złożył sprawozdanie za I kwartał 1937. Ze sprawozdania tego wynika, że zarząd opowiadał już prawie zupełnie run na Kasę i że Kasa stara się spłacać wszystkie zobowiązania w terminie. Zarząd mobilizuje środki płynne przez zamianę pożyczek hipotecznych na pożyczki wekslowe. W ten sposób run na Kasę nie będzie mógł się powtórzyć, gdyż Kasa zawsze będzie miała do dyspozycji środki płynne w dostatecznej mierze. Należy przy tym zaznaczyć, że również dłużnicy hipoteczni w zrozumieniu interesów Kasy i swoich — dobrze się wywiązują ze swych zobowiązań. Ze sprawozdania p. dyr. Krzanowskiego dowiadujemy się też, że ze Kasa zainkasowała w okresie sprawozdawczym z tytułu samych procentów od pożyczek kwotę zł 300.000.

W okresie sprawozdawczym Kasa wypłaciła wkladnikom około 600.000 zł, co świadczy o zdolności płatniczej Kasy.

Rada Kasy wyraziła podziwowanie zarządowi za umiejętne zlikwidowanie chwilowej opresji finansowej i unormalizowanie stosunków w Kasie i wyraziła przekonanie, że stopniowo Kasa odzyska to znaczenie, jakie miała poprzednio.

Za zgodą pracowników Rada Kasy uchwaliła nowe przepisy uposażenia, przewidujące redukcję plac, dzięki czemu koszty administracyjne zmniejszą się w roku bieżącym o około 15.000 zł, a w roku przyszłym o około 35.000 zł.

Z końcem kwietnia, a więc już w najbliższych dniach Kasa otrzyma od Banku Akceptacyjnego w Warszawie pół miliona zł, a z końcem maja drugi pół miliona zł.

Kasa Oszczędności uruchomiła już krótkoterminowe kredyty wekslowy kupiecki i gospodarczy. Za-interesowani mogą już wnieść podania o udzielenie kredytu.

Zamknięcie rachunków za rok 1936 zostało już podpisane przez komisję rewizyjną i w najbliższych dniach będzie przedmiotem obrad pełnej Rady Kasy.

Należy jeszcze podkreślić, że wszystkie czynności zarządowe, a w szczególności p. wicepremier Kwiatkowski wykazują wielkie zainteresowanie dla Kasy i sprawy Kasy traktują z wielką przychylnością.

Jak zatem widać Komunalna Kasa Oszczędności miasta Tarnowa opowiadała już sytuację i wraca już na normalne tory.

Większe przedsiębiorstwo Poszukuje zdolnych akwizytorów i organizatorów za prowizją i stałą pensją

Zgłoszenia listowne: Tarnów — Skryt. poczt. 85

Podziękowanie

Wszystkim, którzy uczestniczyli w odprowadzeniu zwłok

błp. prof. SALLO BAUA

a w szczególności: P.T. Wydziałowi Synagogi Postępowej Templum, Wielebnemu Rabinowi Dr Weissmanowi, ukochanym Uczniom Zmarłego, kantorowi Weiserowi, oraz Przyjacielom i Znajomym, jakoteż wszystkim, którzy z nami współzłucili, dziękujemy na tej drodze.

ŻONA I CORKA

Oświadczenie

Niniejszym przepaszam p. Izraela Kocha za nieuczciwione użycie wobec niego obraźliwych słów.

Chaim Rückel Mozes Rückel

Pomoc zimowa

Dla zorientowania społeczeństwa miasta Tarnowa, podajemy poniżej szereg danych cyfrowych, które najlepiej zilustrują jak poszczególnie grupy społeczne miasta Tarnowa zareagowały na apel Pow. Komitetu Pomocy Zimowej. Nie umieszczamy komentarzy, albowiem cyfry przytoczone mówią same za siebie. A więc od początku akcji Powiatowego Komitetu Pomocy Zimowej wpłynęło do kasy tegoż Komitetu:

Od lokali 6.241 zł 59 gr — od świadczeń przemysłowych 10784 zł 72 gr — od nieruchomości 329 zł — od uposażeń świata pracy 28779 zł 38 gr — od obrotu 1.894 zł — od fabryki w Mościech 38.368 zł — od dochodu 2.503 zł 21 gr — ze zbiorów ulicznych 8.535 zł 81 gr — wpływy za znaczki 756 zł — z imprez 739 zł — z datków dobrowolnych 5.560 zł — za kartki świąteczne 113 zł — Woj. Komitet Pomocy Zimowej 1000 zł — Dotacje związk. Sam. 1.132 zł — Ubezpiecz. Spółecz. Tarnów 1000 zł

Razem wpłynęło do kasy Komitetu Pomocy Zimowej 131.038 zł.

Wydatki Komitetu Pomocy Zimowej od początku akcji są następujące:

Ziemiaki, buty, słonina, jaja 12.176 zł 98 gr — zapomogi dla bezrobotnych fizycznych 65.233 zł — zapomogi dla bezrobotnych umysłowych 13.950 zł — na dożywianie dzieci wydano 1.022 zł — Pobieżne zestawienie cyfr obrazują owocną pracę Pow. Kom. Pomocy Zimowej w Tarnowie, który pozostaje pod przewodnictwem p. starosty powiatowego Mieczysława Syski.

Nadmienić należy, że nie wszyscy obywatele spełnili swój obowiązek, dlatego powinni w ciągu miesiąca kwietnia wywrócić swój dług społeczny, jak i zaciągnięci dobrowolnie.

Nadzwyczajne walne zebranie Tow. „Safa Berura“

W niedzielę 18 bm. odbyło się nadzwyczajne walne zgromadzenie członków Towarzystwa Szkoły powszechnej i średniej „Safa Berura“ pod przewodnictwem prezesa tow. dra Schenka. Po odczytaniu przez sekretarza tow. dra Miodę protokołu z ostatniego walnego zgromadzenia uchwalono zaakceptować krótkie poczynienie przez zarząd w kierunku kupna realności Fundacji Barona Hirscha, oraz upoważniono zarząd do sfinalizowania tej transakcji.

W dyskusji zabierali głos pp. Chiel Kurz, dr Goldberg, dyr. Schinagel, mgr Szymon Bloch, Chune Fessel, Wolf Götzel, mgr Dintenfais i dr Schenkel. W toku dyskusji omawiano sprawę szkoły „Jabne“ mieszczącej się w budynku nabytym przez Tow. „Safa Berura“. W końcu na wniosek tow. Götzlera uchwalono wyłonić komisję dla załatwienia tej sprawy.

Walne zebranie inwalidów żydowskich

W niedzielę 18 bm. odbyło się doroczne walne zgromadzenie członków związku żydowskich inwalidów, wdów i sierot wojennych w Tarnowie przy udziale przedstawicieli władzy w osobie p. por. Giubeltowskiego i zarządu miejskiego p. Czernocha.

Zagali i przewodniczył p. Langer. Po odczytaniu przez p. Kanarka protokołu z ostatniego walnego zgromadzenia p. Müller złożył sprawozdanie z działalności zarządu, a p. Kanarek złożył sprawozdanie kasowe. Po udzieleniu absolutorium ustępującemu zarządowi, prezes zarządu głównego w Krakowie p. Bachner wygłosił referat o sprawach zaopatrzeniowych i opiece społecznej. W końcu wybrano nowy zarząd w następującym składzie: pp. Ozjas Kanarek, Mendel Kaler, Henryk Leber, Gimpel Kallus, Markus Brand, Henryk Bild, Bernard Blond, Chaim Herschenfeld, Mozes Schmir, Józef Hochhäuser i Elisk Dorf. Do komisji rewizyjnej zostali wybrani pp. Abraham Perlberg, Mendel Schlesinger i Jakub Langer, a do sądu polubownego pp. Salomon Słamberger, Chaim Gottlieb i Dawid Izrael.

Dziś - piątek 23 bm. w sali „Sokoła“
OSTATNIE POŻEGNALNE PRZEDSTAWIENIE!

Idisze Bande żegna Tarnów
w swym wielkim mieszanym programie

KRAKOWSKI JARMARK

w 2 częściach, 17 obrazach

Nowa wystawa - Ogólny zachwyt - Rekord humoru

Ceny biletów od 50 gr do 2'50 zł

Początek o g. 9 wiecz. — Bilety w księgarni FENICJA i od 7 wiecz. przy kasie

ZE SALI SĄDOWEJ

O nieumyślne zabójstwo

Między młodzieżą z Łaskówki chorążką a młodzieżą z Żelazówki istnieje od dłuższego czasu nienawiść.

Do 1 listopada 1936 r. Władysław Biś z Łaskówki wybrał się w towarzystwie kilku młodzieńców z tej samej wsi na odpust do Dąbrowy. Na wszelki wypadek zabrał ze sobą nóż kuchenny.

W szynku Leiba Cieszanowera spotkali się odwieczni wrogowie — chłopcy z Łaskówki z chłopami z Żelazówki. Przy kieliszku — czy też po kieliszku — wynikła sprzeczka między wrogami. Sprzeczka ta zamieniła się w nępotępliwie w krwawą bójkę, gdyby nie postępowanie Włodzisław Głuska, który całe to towarzystwo rozprędził.

Młodzież z Łaskówki po opuszczeniu szynku skierowała się w stronę Żelazówki i tu spotkali Józefa Wenca i Romana Bieleckiego, których zaprzępli. W młodzieżycie nadeszła druga grupa młodzieńców z Żelazówki, którzy też wrócili z szynku w Dąbrowie. Wywiązała się bójka, w toku której Władysław Biś ugodził Włodzisława Węgrzyna nożem w głowę, przebijając mu mózg na całej szerokości. Węgrzyn oczywiście zmarł na miejscu na skutek krwotoku śródczaszkowego.

Władysław Biś zasławił za tym we wtorek 20 b. m. na ławie oskarżonych sądu okręgowego w Tarnowie, oskarżony o nieumyślne spowodowanie śmierci Włodzisława Węgrzyna przez ugodzenie w czasie bójki nożem, zaś towarzysze Biesia, a mianowicie: Karol Szczęk, Roman Bielecki, Stanisław Wiecek, Józef Wenc i Władysław Stano zostali oskarżeni o udział w tej krwawej bójce.

W wyniku rozprawy sąd wydał wyrok skazujący Biesia na 4 lata więzienia, zaś jego 5 towarzyszy po 6 miesięcy aresztu. Biesia bronił adwokat mgr Skowronski, zaś resztę oskarżonych adwokat mgr Mütt.

O naruszenie prawa autorskiego

Rachmistrz zarządu miejskiego w Dąbrowie Antoni Kołodziejczyk wydzierżawił w Debicy kino „Uciecha“. W kinie tym nagrywał kilka płyt gramofonowych bez uzyskania licencji autorskiej. Związek Autorów, Kompozytorów i Wydawców „Zaiks“ w Warszawie, działając w obronie swych członków zaskarżył Antonia Kołodziejczyka o wkroczenie w wyłączne prawo autorskie.

Na rozprawie oskarżony bronił się, że skorzystał z tych płyt nie dla korzyści majątkowej i że płyty nabył w obrocie publicznym i miał więc podstawę do przypuszczenia, iż z płyt tych może zrobić użytku dowolny.

Po przeprowadzeniu rozprawy sąd skazał Kołodziejczyka na grzywnę w kwocie zł 30 i na zapłacenie kosztów procesu. „Zaiks“ zastępował adwokat dr Speiser.

Echa strajku

Sekretarz klasowych związków zawodowych Eugeniusz Sit został skazany przez sąd grodzki w Tarnowie na 2 miesiące aresztu bez zawieszenia za to, że w czasie strajku w pracowni ślusarskiej Biedrońskiego wyraził się do Biedrońskiego, „gdymby był ślusarzem, strzeliłbym ci w mordę“, zaś Józef Szypuła zasądzony został na 3 miesiące więzienia bez zawieszenia za to, że w czasie tego strajku kopnął jednego z robotników przyjmujących pracę w pracowni Biedrońskiego.

Strajk czeladników i praktykantów krawieckich

We wtorek dnia 20 kwietnia b. r. rozpoczął się strajk czeladników i praktykantów w pracowniach krawieckich obejmujących około 150 pracowników w około 25 zakładach. Strajkujący żądają uznania związku zawodowego, zawarcia umowy zbiorowej i 40 proc. podwyżki płac. Na pierwsze dwa warunki pracodawcy się zgodzili, zaś odmówili żądaniu odnośnie do podwyżki płac.

Nowy zarząd Ligi Morskiej i Kolonialnej

Onegdaj odbył się zjazd obwodowy Ligi Morskiej i Kolonialnej. Po złożeniu sprawozdania przez prezesa ppk. Kwapińskiego, sekretarza sędziego Kusby i skarbnika dra Kleina, oraz po udzieleniu absolucji następującemu zarządowi wybrano nowy zarząd w następującym składzie ppk. Stanisław Kwapiński, sędzia Jan Kusiba, dr Edward Klein, Władysław Mucha, dyr. Adolf Kargol, mgr Kazimierz Malik, insp. Leon Steranka, dr Michał Chodnycki, ppk. Adolf Bolek, naczelnik Władysław Worek, naczelnik Stanisław Wojciech. Do komisji rewizyjnej zostali wybrani pp. prof. Jan Krakowski, dyr. Karol Krzanowski, ppk. Roman Gwaleziński.

WYKUPUJĄCIE SZKŁA!

JUŻ NADESZŁY na sezon wiosenny
do firmy

„SUKNA“ M. BALSAM

Tarnów, Wałowa 34

PIERWSZORZĘDNE MATERIAŁY BIELSKIE
w najnowszych deseniach i wykwintnych
gatunkach na ubiory męskie i damskie

— CENY KONKURENCYJNE —

STENOTYPISTKA

biegle pisząc na maszynie, ze znajomością
języka polskiego i niemieckiego do natych-
miastowego wstąpienia za złożeniem oferty
na piśmie do firmy „VETRO“, składy
szkła — Tarnów, Drużbackiej 3.

Strajk techników dentystycznych

W całym szeregu zakładów dentystycznych rozpoczął się dnia 20 kwietnia b. r. strajk techników dentystycznych żądających podwyżki płac, uznania związku zawodowego i nie przyjmowania praktykantów w przeciągu 3 lat.

KRONIKA

Poświęcenie sztandaru. W związku z 35-leciem okr. Miracchi i 7-leciem okr. Haszomer Hadati w Tarnowie, postanowił komitet lokalny okr. Miracchi i komitet opieki nad okr. Haszomer Hadati ufundować sztandar tarnowskiemu gniazdu Haszomer Hadati. Uroczystość poświęcenia sztandaru odbędzie się we czwartek dnia 6 maja b. r. z udziałem prezesa egzekutywy krajowej Miracchi rabina dra Hirscheida z Białej i członków kom. naczelnego Haszomer Hadati. W dniu tym odbędzie się również uroczysta akademii jubileuszowa.

Złot Hanoar Hajciji. W niedzielę 25 bm. o godz. 10 rano odbędzie się w sali gimnastycznej Z. T. G. S. „Samson“ przy ul. Topolewej uroczystość otwarcia Zachodnio-Małopolskiego Złotu okr. „Hanoar Hajciji“ z udziałem łow. Chaima Danherscha — wysłannika kibucu Hanoaru w Palestynie, oraz członka komendy naczelnej i egzekutywy okr. syjon. zach. Małopolski i Śląska łow. Szymona Bergmana.

Irgun Dowrej Iwrit. W sobotę 24 bm. o godz. 3 popoł. odbędzie się w szkole „Jabne“ referat p. Marchfelda.

„Idisze Bande“ żegna Tarnów. Teatr artystyczno-literacki „Idisze Bande“, wkład którego wchodzi asy rewii żydowskiej po dwóch występach, które odbyły się przy kompletnie wypełnionej widowni, pożegna Tarnów dziś w piątek. Na pożegnanie „Idisze Bande“ wystawią wielką mieszaną rewie, złożoną z najlepszych przeobrażeń wszystkich programów Bandy. Tytuł tego widowiska „Jarmark Krakowski“ (Ofa Krukerwer Jerid). Bilety da umożliwienia wszystkim użyczenia tego arcywesołego programu po cenach najniższych od 50 gr do 2'50 zł.

Kino Apollo wyświetla dziś i w dni następne film p. t. „Niezwyciężony“ z Gary Cooperem w głównej roli. Dodatek „Nowości światowe“.

Jak szkoły żyd. w Warszawie czczą pamięć dra Herzla?

Jak wiadomo, rocznica śmierci dra Herzla, twórcy ruchu syjonistycznego — przypada na dzień 20 Tamuz. Ponieważ w tym czasie szkoły są nieczynne, w narodowych szkołach żydowskich w Warszawie utarł się zwyczaj urządzania uroczystości ku czci dra Herzla w dniu 21 kwietnia, tj. w dniu jego urodzin. W dniu tym organizuje się specjalne akademie, pogadanki itp., poświęcone pamięci dra Herzla, jego życiu i dziełom.

Przeprowadza się przy tym specjalną akcję na rzecz Erec Izrael i szczerpienia drzewek w lesie Herzla w Palestynie.

PARCELA BUDOWLANA w centrum miasta DO SPRZEDAŻA

Wiadomość w Admin. „Tygodnika Żydowskiego“.

Ze sportu

Tarnovia — Zwierzyniecki K. S. (Kraków) 4:1 (1:1)

Mistrzostwo klasy A. Zawody powyższe prowadzone były w szybkim i ostrym tempie i stały na dość wysokim poziomie technicznym.

Zespół Tarnovii szczególnie w pierwszej fazie gry znacznie górował nad swym przeciwnikiem. Goście rozegrali się później i w niektórych momentach poważnie zagrażali bramce miejscowych. Prześladował ich jednakże rzadko spotykany pech, podczas gdy Tarnovia miała wybitnie szczęście i temu przypisać należy, że wyszła z opressi cała.

Dopiero pod sam koniec zawodów zdołał Łach przebić szale zwycięstwa, na korzyść swej drużyny, strzelając w przeciągu kilku minut dwie bramki. Zwycięstwo Tarnovii przypieczętował Krawczyk, zdobywca czwartej bramki.

Sędziąwł p. Scherer z Krakowa. Ge-Be

Sekcja tenisowa Z. T. G. S. „Samson“ komunikuje, że otwarcie kortów tenisowych nastąpi w sobotę dnia 24 kwietnia b. r. Zarząd obniżył znacznie ceny najmu kosztów, celem umożliwienia wszystkim tenisistom korzystanie z nich.

W dniach od 15 do 18 maja odbędzie się turniej tenisowy o mistrzostwo miasta Tarnowa.

Zgłoszenia przyjmuje i informacji udziela p. Schönberg Natan ul. Legionów 4 m. 5

Ceny ogłoszeń: Strona 350 zł, 1/2 str. 175 zł, 1/4 str. 90 zł, 1/8 str. 45 zł, 1/16 str. 30 zł, 1/32 str. 15 zł. Przed tekstem 100% drożej. Drobne za słowo 30 gr. Prenumerata: Miesięcznie zł 1'10, kwartalnie zł 3'30, półrocznie zł 6'60, rocznie 13'20. Prenumerata zagraniczna miesięcznie zł 1'50

Wydawca i odpowiedzialny redaktor Chaim Friedman.

Drukiem L. Engelberg w Tarnowie